

تشبيط التغيرات الخلوية الوراثية المستحثة بعقار MMC في الفأر الأبيض باستخدام مستخلصي نبات القريص نوع *Urtica pilulifera*

سعدى حمد هلال**

ليث عبد الحسن*

إسماعيل كاظم شبر

مركز الاشعاع الحياتي/ وزارة العلوم و التكنولوجيا/ بغداد/ العراق.

* جامعة القادسية/ كلية التربية/ السماوة/ العراق.

** كلية العلوم/ جامعة الكوفة/ نجف/ العراق.

المستخلص		القابلية للتطهير في		يهدف هذه
<i>Urtica pilulifera</i> ضد التأثيرات التطهيرية الناجمة عن استخدام عقار المايتومايسين C (MMC) في الفأر				
2	4	6	يوم.	التأثيرات السمية
0.01	0.1	0.5	(/)	اختبر التركيز (0.01 / كغم) كتركيز
نتيجة	نتائجه	قيم السيطرة	معنوية. وقد	تراكيز
عملية	بين التركيز	(MMC) جهة وبين لتركيز	القريص	نوعين
استخدامه	جهة (MMC)	فعالية	القريص	تقليل
هذا	تأثيرات سمية وراثية	وي و التغيرات الكروموسومية كمؤشرات وراثية خلوية. اظهر	التغيرات الكروموسومية،	0.2 ملغم/ كغم من
20	فيما أظهر	القريص	البيضاء عالية	التغيرات
تقليل	(MMC) حيث	الخيطي	التغيرات	يمكن
الكروموسومية	حيث	حيث	المثبطات الحيوية Bio-	الثانية.
ان تشير الدراسة الى ان	القريص بنوعيه	يكون	desmutagens	antimutagens
غير	غير	desmutagens	الثانية.	

Abstract

The aim of this study was to investigate the potency of aquatic & alcoholic extracts of the leaves of *Urtica pilulifera* plant against mutagenicity of Mitomycin C (MMC) drug in mice.

The genotoxic effects of three different concentrations 0.01, 0.1 & 0.5 mg/kg from aqueous or ethanolic extract were tested in mice. 0.01 mg/kg bw from either types of extracts were selected as non-genotoxic in comparison to control. Drug-plant extract interaction was tested using mitotic index & Chromosomal aberrations as bioindicators for detection of the potency of the plant extract in reduction of MMC-induction of cytogenetic effects. Two types of treatments were followed, either plant extracts were given before (2, 4, 6) days, or after (2, 4, 6) days, of treatment with MMC. The results revealed that 0.2 mg/kg of MMC significantly inhibited bone marrow cell division and increased the spontaneous levels of chromosomal aberration up to 20 times. Treatment of mice with aqueous or alcoholic leaf-extract reduced significantly ($p < 0.01$) the genotoxic effects of MMC. This reduction was more pronounced in animals which were given the extract after treatment with MMC comparing to its treatment before the MMC exposure. These results indicated that *Urtica pilulifera* leaves extract behave as bio-anti mutagen first degree and acting indirectly in the 2nd degree.

شهدت	الماضية	هائلا وسريعا	هذا
الإحصائيات	البيئية	ي	هذا حيث <i>Glycyrrhiza Glubar</i>
90 %	[1]	التبادل الكروماتيدي الناجمة عن تأثير عقار الماييتومايسين-C (MMC) [2] ناحية أخرى: ظهرت	يرات الكروموسومية
وكان واكتشاف المادة الوراثية وأثرها والطفرة الوراثية الكروموسومية ودورها ظهور	المجهر الإلكتروني	تثبيط	<i>T. kotochyonus</i>
توجه استخدامها	يمكن	التغيرات الكروموسومية الناجمة تأثير السايكلوفوسفاميد [3] Cychlophosphamid	<i>M. longifolia</i> قدرتهما
لها. تلعب النباتات دوراً مهماً في وقاية الخلية من عمليات التسرطن، من خلال حماية الجزيئة الهدف في الخلية (DNA) لتثبيط المسرطن او تحفيز جهاز ا ملاح جزيئة الـ DNA، او ايقاف انقسام الخلايا السرطانية، او من خلال زيادة في طرح و تثبيط التنشيط للمسرطن داخل الخلية .	هذه	القريص <i>Urtica Pilulifera</i> ينتمي	النباتية <i>Urticaceae</i> ينتشر المنطقتين والشمالية
مثل هذه هو	الطبيعية المهمة	الأقطار العربية [4]. جدان هذا غني بالفيتامينات E 300 جزء/ مليون، C 380 / مليون، A 1500 / مليون الكاروتين 970 / مليون البروتين	هذا هي

12 % وهو الفلوفينويدات لكنه غني بالفينولات
[5].
ويتعتبر المايتومايسين. C (MMC) العقاقير
بعض أنواع وهو
يتطلب تحويل ايصي ليصبح باي لوجياً
قابلية الخلايا تايشه خلايا
[6]. عمليات التطفير Mutagenesis
Carcinogenesis الخلايا الحية
يمكن هنالك عمليات
للتطفير Antimutagenesis ومضادة للتسرطن
Anticarcinogenesis هذه العمليات
تستطيع الفيزيائية والكيميائية بسهولة
الوراثية DNA تغييرات وراثية
لهذه الخلايا. أهم الغذائية

يتناولها تحتويه
خاصية للتطفير
بين
الوراثية والوقاية
سيقان
عملية بينها وبين
التطفيرية [7].
كان الهدف من هذا البحث هو الكشف عن التأثيرات
السمية الوراثية لنبات القريص نوع *U. pilulifera*
المستخدم في الطب الشعبي لعلاج بعض امراض النزف
الداخلي و الصدفية، فضلاً عن دراسة مقدرة مستخلص
هذا النبات في تثبيط عملية نشد التغيرات الوراثية الناجمة
كيميائي (Mitomycine C).

1. هذه :
الدراسة هو نبات القريص من
Urtica Pilulifera تصنيفه وتحديد
نوعه - / -
عينات هذ
الذرية العراقية سابقاً في ربيع 2001 [5].
 2. الحيوانات المختبرية :
الفران السويسرية البيضاء من
Mus musculus هذه
التشخيصية
أعمارها بين 8 12
وأوزانها بين 23 29 . هذه الحيوانات
بلاستيكية
حرارتها بين 20 25 مئوية وأعطيت والعليقة
 3. :
أ. تحضير
القريص:
 4. تجريع الحيوانات المختبرية : تجريع الحيوانات
المختبرية طريق (Orally)
- حرارة الغرفة) ا
إليها 300
(Water Bath)
والتحريك بين
الترشيح
هذا أنابيب
10
4000 /دقيقة
- 10
(Rotary Evaporator)
[8].
ب. تحضير
25
مجانسته
جهاز (Soxhelt)
40 مئوية بعدها
على المستخلص
[9].

27 (مئوية) Hypotonic Solution بتركيز
M 0.075 الأنابيب 30 دقي
37 مئوية .

• الأنابيب الخلايا
2000 / دقيقة ولمدة 10 .
• أزيل وأضيف

Fixative Solution (المحضر أنياً من خلط 3
الميثانول مع حجم حامض الخليك الثلجي) . 5
المحتويات جيداً.

• الأنابيب 4 مئوية

• الخلايا الأنابيب
• عملية التثبيت الخلايا 2
نفسه .

• محتويات شريحة
اجبية نظيفة 5 4

عمودية الشريحة .
• 20 دقيقة

غسلها ه .
التالية:

الخيطي:
تكبير 600

1000 خلية وغير
المئوية الخلايا
للمعادلة:

$$\frac{100}{\text{العدد الكلي للخلايا}} \times$$

(1) تجريع

خصيصاً لهذا نهاية غير

5. 'اختبارات الوراثة': طريقة الحصول على
الخلايا الجسمية

الوراثية الطريقة التالية [10] :

• الحيوانات 0.25 الكولجسين
بتركيز 0.6 / طريق

(Intraperitonally).

• تمت التضحية بالحيو ساعتين طريق
فصل الفقرات العنقية

(Cervical Dislocation)

• جهته الظهرية التشريح
الجهة البطنية للحيوان

الاثلي 70% .

• ي
يمسك وسطه يقطع

ارتباطه

• فوهة

5 (Phosphate)
(Buffer Saline (PBS)

بحيث يصبح لونه ابيض فارغ من الخلايا.

• الأنابيب الحاوية

(Centrifuge) (2000 /دقيقة) 10

• أزيل وأضيف 5
كلوريد البوتاسيوم التركيز (بدرجة حرارة

= الخلايا

سومية :

الوراثية	الزيتية
هذه	حيث
مجاميع ثانوية :	حيوان
• الثانوية :	الخيطي
تجريعهما	التغيرات الكروموسومية
بالتركيز	السيطرة الموجبة و السالبة:
بالتركيز	السيطرة الموجبة (المعاملة بالمطفر MMC فقط):
0.2 / 6	ضمت السيطرة
الثانية	8
تشرح هذه الحيوانات	حقتها جميعاً
بداية اليوم	MMC
• الثانوية الثانية :	و هذه
بالتركيز	السيطرة
أيام	فأنها
6	24 . هذا الى
نهاية	جانب السيطرة السالبة التي ضمت فأرين حقتت بالدارئ
تشرح الحيوانات	و شرحت مع حيوانات السيطرة الموجبة.
بداية اليوم	6. دراسة التأثيرات الوراثية للمستخلص المائي و
• الثانوية :	الكحولي: تمت هذه
بالتركيز	تراكيز
بالتركيز	القريص
6 أيام	وهي 0.01 0.1 0.5 / هذه 6
نهاية	تجريع فأرين
تشرح الحيوانات	ولمدة 6 أيام وبعدها
بداية اليوم	تشرح الفرنان وإجراء
• الثانوية :	الوراثية عليها
بالتركيز	الخيطي (MI) Mitotic index
بالتركيز	التغيرات الكروموسومية (CA) Chromosomal
الجرعة السادسة للمستخلص وتم تشرح	Aberration (شكل رقم 1).
الحيوانات بداية اليوم	0.01 ملغم/ كغم كتركيز أمثل للمستخلص المائي
السيطرة	التداخل (بعد و قبل)
حقتها	بين
MMC	7. تأثير التداخل بين المستخلصين المائي
الرئيسية لثانية فهي	الكيميائي MMC
تجريعهما	الأولى (التجريع
مجموعتين هو): هيى لهذه
الرئيسية	مجموعتين رئيسيتين
الثانية (التجريع	10
36	للأوراق وتضم هذه
مجموعتين رئيسيتين	المجموعة 6 فنران
16	م ومن
يتم حقتها جميعاً	عليها
اليوم نفسه	مجاميع ثانوية :
6	• الثانوية :
تجريعهما بالتراكيز	بالتراكيز
عليها	6
الوراثية	
وهي	
مجاميع ثانوية :	
• الثانوية :	
تجريعهما	
6	

التجريع 6 أيام	MMC	التجريع يومين	MMC
تشریح الحيوانات .	بداية اليوم	تشریح الحيوانات.	بداية اليوم
الرئيسية الثانية فهي أيضا 16		الثانوية الثانية : تجريعهما	
حقتها جميعها		6	● بالتركيز
هو	اليوم نفسه	التجريع 4 أيام	MMC
الرئيسية	MMC وهي	تشریح الحيوانات.	بداية اليوم
السيطرة		تجريعهما	الثانوية ::
	يجري عليها	6	بالتركيز

100 x

نسبة الحمالية

- السيطرة السالبة

التحليل

إيجاد S.P.S.S
المعنوية بين المجاميع. (LSD) لتحليل التباين (Anova)

:

1. التأثيرات الوراثية للعقار MMC:

MMC

في معدلات معامل الانقسام الخيطي لخلايا نقي العظم حيث انخفضت نسبة الخلايا ا السيطرة السالبة الى 1.7 % 2 4 6 ايام و كذلك 24 () 1.

كما ان المعاملة بهذا العقار ادت الى استحثاث التغيرات الكروموسومية الي شوهدت مثل : كسر كروماتيدي، كسر كروموسومي و كروموسوم حلقي في خلايا نقي العظم ايضاً. وكانت هذه الانواع من التغيرات الكروموسومية تتناسب طردياً مع فترة المعاملة

6 ساعات من المعاملة بالمطر الكيماوي MMC حيث تشير الدراسات السابقة [10] الى انخفاض مستوى تركيز هذا العقار في جسم الفأر يظهر بعد 6 ساعات، علماً ان اعلى مستوى يصله في مصل دم الفأر هو بعد 3 ساعات من المعاملة و يبدأ بالانخفاض تدريجياً من خلال طرحه في الادرار الى ان يصل المستوى غير المحسوس بالطرق التي اتبعتها الدراسة [10].

2. التأثيرات الوراثية

الخيطي بأنه المئوية
التركيز 0.01 / 7.3 % هذا
يشكل السيطرة
8.1 % هذا لبقية
التراكيز 0.1 0.5 /كغم لتصبح 5.8 4.8 %
التوالي وبمستوى معنوي عالي (> 0.001)
بعينة السيطرة السالبة. أما فيما يخص
التغيرات الكروموسومية التي كانت اغليبتها نوع كسر كروماتيدي، و جزء منها كسر كروموسومي ، كروموسوم حلقي. نسبة العدد الكلي لهذه التغيرات
يزين 0.1 0.5 /
لتصبح 3.3 3.2 % على التوالي
(> 0.05)
السيطرة 2 % () 2.
3. بين
القريص الكيماوي MMC
المئوية الخيطي:
()
MMC : المئوية الخيطي

تبيين	التحليلات الإحصائية	بين
0.1 0.5 /	يظهر تأثيرات سمية التركيزين	MMC: (3)
الخيطي وزيادة	خفضه	وبفعالية كبيرة
(2) يعزى	التغيرات الكروموسومية	رفع
فعالية عالية	الوراثية	MMC الخيطي
الفعالة التي ربما يكون لها اثر مؤثراً على الخلية. كما	الكروموسومية (3) ولجميع	التغيرات
(Vitamin C	6 4	الأيام 2
Vitamin A , Lecithin, Formic Acid , Silicic	() ()	سمية
يظهر فعالية	قليلاً اليوم	التغيرات الكروموسومية
ير عالية وهذا يتفق	الخيطي	()
بها [17] حيث	اليوم	يعزى
Leaves)	MMC	اليوم
تثبيط	عاملين يمتلكان تأثير	الخلية
(AF-2), Na ₃ N	قدرته	يمكن
القرص نوعيه	يقود	تقييد
التركيز 0.01 / كتركيز	فعله	وراثياً [18]
امتلاكه تاثيرات سمية وراثية حيث قيم	عملية	ما بين المعاملتين ()
الوراثية له قريبة قيمة	() السيطرة	()
السيطرة (1)	تظهر فعالية كبيرة	تقليل
3. بين	MMC	()
التأثيرات الوراثة	MMC	معامل الانقسام الخيطي وخفض نسبة التغيرا
بين	بين	الكروموسومية فكانت نسبة الحماية اعلى بكثير من
MMC: يتضح من خلال (الشكل رقم 2) بان	رفع	(4).
تقليل سمية	ويوضح	القرص
MMC	أيضا	نشير
الخيطي	()	يصنف
الأيام 2	ولجميع	(Bio-antimutagens)
6 4	()	تنشيط عمليات
4 2	اليوم	(Desmutagens) الثانية
الكروموسومية	(3) يوضح نسبتهما	خلالها
جميع	الأيام 6 4 2	يحدث تثبيط التنشيط الايضي [19]
() ()	()	يرجع
اليوم	اليوم	القرص العديد
		الفينوليه هذه

تشبيط الوراثة وتقليل دورهما وهذا يتفق
 إليه [15] الريحان
 يمتلك فعالية للتطهير الحيوي
 لذاتية (Spontaneous Mutation)
 (Induced mutation)

لبيكتريا *Escherichio Coli K12* حيث
 هذا DNA الخلية
 [8]..

(1): أستحثاث التغيرات الكروموسومية في خلايا نخاع عظم الفأر المختبري بعد معاملتها بالمظفر الكيماوي

MMC

مجموع التغيرات الخلية %	التغيرات الكروموسومية			8.1	السيطرة
	0.00	0.8	كسر كروماتيدي 1.2		
/ 0.2 MMC					
41.5	5.3	13.5	22.7	2.1	اليوم الثاني
33.0	4.3	10.5	18.2	4.0	اليوم الرابع
29.0	5.0	9.5	14.5	4.5	اليوم السادس

(2): تأثير مستخلصي نبات القريص على الانقسام الخلوي والتغيرات الكروموسومية خلايا نخاع

					/
		كروماتيدي	التغيرات الكروموسومية	(%)	

			% خلية		
0.0	0.7	1.3	2.0	8.2	السيطرة السالبة
0.0	0.9	1.1	(2.0)	7.3	/ 0.01
0.3	1.0	2.0	(3.3)	5.8	/ 0.10
0.2	1.1	1.9	(3.2)	4.8	/ 0.50
0.0	1.0	1.2	(2.2)	8.8	/ 0.01
0.1	1.3	1.7	(3.1)	6.3	/ 0.10
0.4	1.4	2.2	(4.0)	5.1	/ 0.50

(3): القابلية التثبيطية لمستخلص نبات القريص على التأثيرات الخلوية الوراثية المستحثة بعقار MMC
خلايا

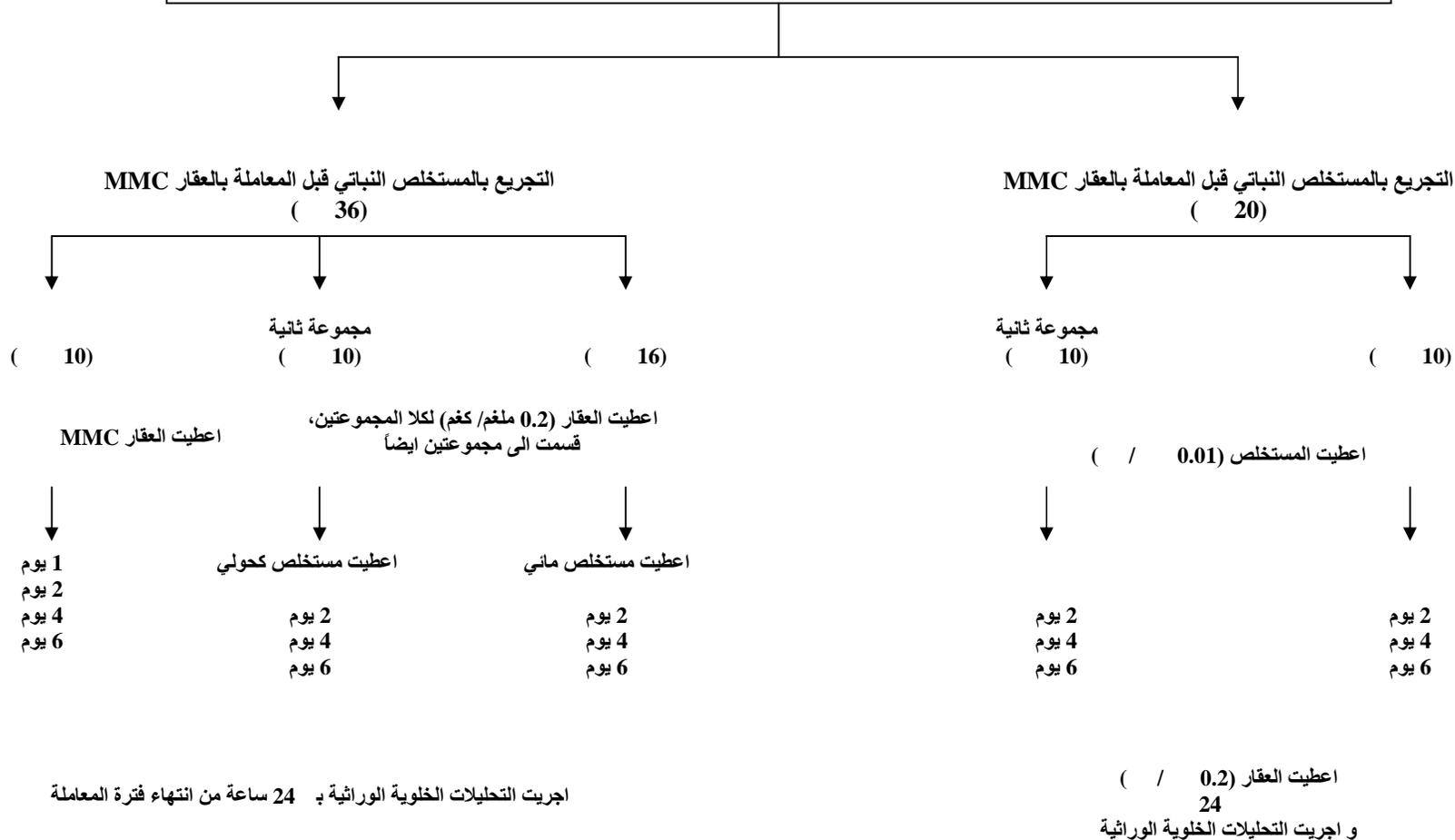
مجموع التغيرات الكروموسومية في 100 خلية			كروماتيدي		
(2.0)	0.0	0.7	1.3	8.2	السيطرة السالبة
(42.5)	8.5	14.2	19.8	1.7	السيطرة الموجبة MMC / 0.2
					-
(41.5)	7.8	14.5	18.0	2.0	2 يوم
(33.0)	5.3	11.9	15.5	3.3	4 يوم
(35.0)	6.7	12.8	15.7	2.5	6 يوم
					-
(15.5)	1.0	8.0	6.5	4.6	2 يوم
(8.0)	0.0	3.0	5.0	5.3	4 يوم
(6.0)	0.0	2.2	4.8	6.3	6 يوم
					-
(31.5)	3.5	11.3	16.7	3.9	2 يوم
(27.0)	3.7	9.4	13.9	4.8	4 يوم
(30.0)	4.7	10.5	14.8	3.3	6 يوم

(4.6)	0.0	0.5	3.1	6.5	2 يوم
(5.0)	0.0	0.4	4.6	7.7	4 يوم
(5.5)	0.0	0.6	4.9	8.7	6 يوم

(4): اثر التداخل بين المستخلصين المائي و الكحولي لاوراق القريص على معامل الانقسام الخيطي و التغيرات الكروموسومية لخلايا نقي العظم في الفأر المختبري و نسبة حمايتها

التغيرات الكروموسومية		الانقسام الخيطي		
نسبة الحماية	100 خلية	نسبة الحماية	%	
-	2.0	-	8.2	السيطرة السالبة
-	42.5	-	1.7	/ 0.2 MMC
MMC				
2.4	41.5	4.6	2.0	2 يوم
23.4	33.0	24.6	3.3	4 يوم
18.5	35.0	12.3	2.5	6 يوم
MMC				
66.6	15.5	44.6	4.6	2 يوم
85.1	8.0	55.3	5.3	4 يوم
90.1	6.0	70.7	6.3	6 يوم
MMC				
27.1	31.5	33.8	3.9	2 يوم
38.2	27.0	47.6	4.8	4 يوم
30.8	30.0	24.6	3.3	6 يوم
MMC				
90.1	4.6	73.8	6.5	2 يوم
92.5	5.0	92.3	7.7	4 يوم
91.3	5.5	107.6	8.7	6 يوم

التداخل بين المستخلص المائي و الكحولي لنبات *U. pilulifera* و المطفر الكيماوي MMC



لريقة معاملة الفئران بالعقار MMC و المستخلصين الكحولي و المائي لنبات القريص نوع *U. pilulifera*

- genotoxic effects of cyclophosphamide in mice by *N. sativa* seeds extracts. Iraqi J. Biotech. 3:21-46.
8. Sakai ; Nagase , H; Ose , Y ; Sato ,T ; Yamada, A; Hibi, M & Yamada, F(1986) Antimutogenesis of extracts from crude drugs in Chinese medicine . Mutat.Res, 174:1-4.
9. Harbones, J.B; Mabary, T.J & Mabary, H(Editor) (1975) physiology and function of flavonoids . Acad. Press New York. PP: 340-341.
10. Shubber EK, Kram D, and Williams JR (1985) *In vitro* assay of cytogenetic damage induced in bone marrow cells *in vivo* by chemical carcinogens. Japan J. Med. Sci. Biol. 38: 207-216.
11. Littelfield , L ; Colger , S & Dufraim , R(1980) Comparison of SCE in human lymphocyte after exposure to MMC *in vitro* and *in vivo* . Mutat. Res, 67: 191 - 195.
12. الخياط امين (1999) القابلية الطبية للتطهير العلمية العراقية . كلية التربية / الهيثم /
13. Hollander, A (Editor) (1976) Chemical mutagens. Plenum Press. USA.
14. King , M.T; Wild, K; Gorke, E& Eckhardt , (1982) 5 - Brdurd tablets with improved depot effect for analysis *in vivo* of SCE in bone marrow and
1. Bassett , M.T ; Hokuninga , E; Mauchaza , B; Levy, L; Ferlay ,J & Parkin, D.M (1995) Cancer in the African Population of Harare , Zimbabwe . Int. J. Cancer, 63:29-36.
2. Al-Khayat BMA, Shubber EK, and Ad'hia AH (2004) Inhibition of the Cytogenetic effects of *Hibiscus subdariffa* extract in mouse bone marrow cells and in human lymphocytes cellular. IBN AL-Haitham J. for Pure and Applied Sciences. 17: 10-24.
3. الربيعي القابلية (2000) التطهير الطبية العراقية البيض كلية التربية / الهيثم / لمجستير.
4. AL-Rawi, A (1988) Poisonous Plant of Iraq. Eds. by AL-Rawi, ministry of Agriculture and Irrigation. Baghdad- Iraq. PP: 122 -125.
5. اسماعيل فريد طبيخ تحسين (2000) التغذية العلمية الذرية العراقية .
6. Rudd, N.L; Williams, S.E; Evans, M; Hennig, U.G & Hoar, D.I (1991) Kinetochor analysis of micronuclei allow in sights in to the action of colcemid and mitomycin - C. Mutat.Res , 261:57- 68.
7. Hassan MKA, Shubber EK, and Taj AL-Deen SJ (2004) Suppression of

Anticarcinogenic Potentials of some Thai Vegetables , Mutat . Res, 402: 247- 258.

18. Deflara, S& Ramel, C (1988) Mechanisms of Mutagenesis and Carcinogenesis. Classification and Overview; Mutat. Res. 202:285-306.

19. Kuroda, Y; Jain, A.K; Tezuka, H& Kada. T (1992) Antimutagenecity in cultured mammalian cells. Mutat. Res. 267: 201 - 209.

spermatogenic cells . Mutat. Res, 97: 117-129.

15. Shubber, E.K & Juma, A.S (1999) Cytogenetic Effects of herbal medicinal plants U. dioica extracts on mouse somatic cells- Nucleus, 42. 182-187.

16. مجيد،
ومهند جميل
العراقية بين (1988)

الحياة العقاقير وتقييم الأدوية -

17. Kusamran, W.R; Tepsuwan , A & Kupradinun , P(1998) Antimutagenic and